

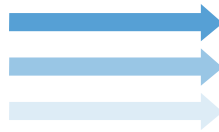


# LaserJet MFP

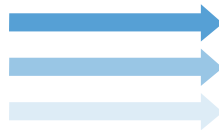
- EN Software Installation Guide
- CN 软件安装指南
- JA ソフトウェア インストール ガイド
- KO 소프트웨어 설치 설명서
- TW 軟體安裝指南

- EN Install software
- JA ソフトウェアのインストール
- TW 安裝軟體

- CN 安装软件
- KO 소프트웨어 설치



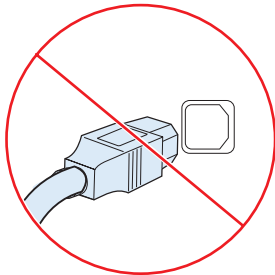
- EN Go to step 1.
- CN 转至步骤 1。
- JA 手順 1 に進みます。
- KO 단계 1로 이동합니다.
- TW 請移至步驟 1。



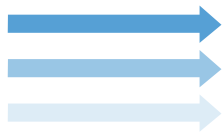
- EN Mac: Go to step 3.
- CN **Mac:** 转至步骤 3。
- JA **Mac**の場合：手順 3 に進みます。
- KO **Mac:** 단계 3으로 이동합니다.
- TW **Mac:** 請移至步驟 3。

- **EN** **Note:** Do not connect a USB cable until prompted during the software installation.
- **CN** **注：** 在软件安装期间出现提示之前，不要连接 USB 电缆。
- **JA** **注記：** ソフトウェアのインストール中は、プロンプトが表示されるまで USB ケーブルを接続しないでください。
- **KO** **주:** 소프트웨어를 설치하는 동안 메시지가 나타날 때까지 USB 케이블을 연결하지 마십시오.
- **TW** **註：** 軟體安裝期間，在出現提示前，請勿連接 USB 纜線。

- **EN** **Note:** The USB connections does not support the device network features and utilities.
- **CN** **注：** USB 连接不支持设备网络功能和实用程序。
- **JA** **注記：** USB 接続は、デバイスのネットワーク機能とユーティリティをサポートしていません。
- **KO** **주:** USB 연결은 장치 네트워크 기능 및 유틸리티를 지원하지 않습니다.
- **TW** **註：** USB 連線不支援裝置的網路功能與應用程式。



- **EN** **Note:** HP does not recommend using USB hubs or USB cables longer than 2 meters (6.5 ft).
- **CN** **注：** HP 不建议使用 USB 集线器或长于 2 米（6.5 英尺）的 USB 电缆。
- **JA** **注記：** 2m を超える長さの USB ハブまたは USB ケーブルの使用は推奨しません。
- **KO** **주:** HP에서는 2m가 넘는 USB Hub나 USB 케이블의 사용을 권장하지 않습니다.
- **TW** **註：** HP 不建議使用 USB 集線器或超過 2 公尺（6.5 英尺）的 USB 纜線。



- **EN** **Go to step 2.**
- **CN** **转至步骤 2。**
- **JA** **手順 2 に進みます。**
- **KO** **단계 2로 이동합니다.**
- **TW** **請移至步驟 2。**

**EN** Install software.**Software URL:** [www.hp.com/go/cljcm6049mfp\\_software](http://www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software)

**A)** To access the printer drivers, go to the software URL for your product. **B)** Select **Download drivers and software**. **C)** Select the model number, the operating system, and the driver (HP recommends the PCL6 driver). **D)** Click **Download**. **E)** If you see a security warning message, click **Run**. **F)** Select **Run** to install the software. **G)** Follow the on screen instructions to complete the installation. **H)** At the end of the driver install, click **Finish**. **Note:** If the installation fails, reinstall the software or see the Solve Problems section of the User Guide. Go to the software URL for your product. **Note:** The IP address can be found on the Configuration Page printed in Step 12.

**CN** 安装软件。**软件 URL:** [www.hp.com/go/cljcm6049mfp\\_software](http://www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software)

**A)** 要访问打印机驱动程序，请转至适合您的产品的软件 URL。**B)** 选择**下载驱动程序和软件**。**C)** 选择型号、操作系统及驱动程序（HP 建议使用 PCL6 驱动程序）。**D)** 单击**下载**。**E)** 如果看到安全警告消息，则单击**运行**。**F)** 选择**运行**以安装软件。**G)** 按照屏幕上的说明完成安装。**H)** 在驱动程序安装结束时，单击**完成**。**注：**如果安装失败，请重新安装软件或者参阅《用户指南》的“问题解决”部分。转至适合您的产品的软件 URL。**注：**可以在步骤 12 中打印的配置页上找到 IP 地址。

**JA** ソフトウェアをインストールします。**ソフトウェア URL:** [www.hp.com/go/cljcm6049mfp\\_software](http://www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software)

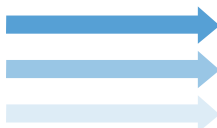
**A)** プリンタ ドライバにアクセスするには、この製品のソフトウェア URL にアクセスします。**B)** [ドライバー & ソフトウェア ダウンロード] を選択します。**C)** モデル番号、オペレーティングシステム、およびドライバ (PCL6 ドライバを推奨) を選択します。**D)** [ダウンロード] をクリックします。**E)** セキュリティに関する警告メッセージが表示されたら、[実行] をクリックします。**F)** [実行] を選択して、ソフトウェアをインストールします。**G)** 画面の指示に従って、インストールを完了します。**H)** ドライバのインストールの最後に [終了] をクリックします。**注記：** 正しくインストールできない場合は、ソフトウェアをインストールし直すか、ユーザーズガイドの「問題の解決」の項を参照してください。この製品のソフトウェア URL にアクセスしてください。**注記：** IP アドレスは、手順 12 で印刷した設定ページに記載されています。

**KO** 소프트웨어를 설치합니다.**소프트웨어 URL:** [www.hp.com/go/cljcm6049mfp\\_software](http://www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software)

**A)** 프린터 드라이버를 다운로드하려면 해당 제품의 소프트웨어 URL로 이동합니다. **B)** 드라이버 및 소프트웨어 다운로드를 선택합니다. **C)** 모델 번호, 운영 체제 및 드라이버 (HP 권장: PCL6 드라이버)를 선택합니다. **D)** 다운로드를 클릭합니다. **E)** 보안 경고 메시지가 표시되는 경우 **실행**을 클릭합니다. **F)** **실행**을 선택하여 소프트웨어를 설치합니다. **G)** 화면의 지시에 따라 설치를 완료합니다. **H)** 드라이버 설치가 끝나면 **마침**을 누릅니다. **주:** 설치에 실패한 경우 소프트웨어를 다시 설치하거나 사용 설명서의 문제 해결 섹션을 참조하십시오. 해당 제품의 소프트웨어 URL로 이동하십시오. **주:** IP 주소는 단계 12에서 인쇄한 구성 페이지에서 확인 가능합니다.

**TW** 安裝軟體。**軟體 URL:** [www.hp.com/go/cljcm6049mfp\\_software](http://www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software)

**A)** 如要存取印表機驅動程式，請前往本產品的軟體 URL。**B)** 選擇**下載驅動程式與軟體**。**C)** 選擇型號、作業系統和驅動程式 (HP 建議選用 PCL6 驅動程式)。**D)** 按一下**下載**。**E)** 如果出現安全性警告訊息，請按一下**執行**。**F)** 選擇**執行安裝軟體**。**G)** 按照螢幕上的說明完成安裝。**H)** 在驅動程式安裝結束時，按一下**完成**。**註：**如果安裝失敗，請重新安裝軟體或參閱《使用者指南》的「解決問題」一節。前往本產品的軟體 URL。**註：**IP 位址可在步驟 12 中列印的「組態頁」上找到。



**EN** Go to step 9.  
**JA** 手順 9 に進みます。  
**TW** 請移至步驟 9。

**CN** 转至步骤 9。  
**KO** 단계 9로 이동합니다.

- EN Install Mac software
- JA Mac ソフトウェアのインストール
- TW 安裝 Mac 軟體

- CN 安裝 Mac 軟件
- KO Mac 소프트웨어 설치

# 3



- EN **Note:** Do not connect a USB cable until software installation is complete.
- CN **注:** 在軟件安裝完成之前，不要連接 USB 電纜。
- JA **注記:** ソフトウェアのインストールが完了するまで USB ケーブルを接続しないでください。
- KO **주:** 소프트웨어 설치를 완료하기 전에 USB 케이블을 연결하지 마십시오.
- TW **註:** 軟體安裝完成前，請勿連接 USB 纜線。

- EN **Note:** The USB connection does not support the MFP network features and utilities.
- CN **注:** USB 連接不支持 MFP 網絡功能和實用程序。
- JA **注記:** USB 接続は、MFP のネットワーク機能とユーティリティをサポートしていません。
- KO **주:** USB 연결은 MFP 네트워크 기능 및 유틸리티를 지원하지 않습니다.
- TW **註:** USB 連線不支援 MFP 網路功能與應用程式。

- EN **Note:** HP does not recommend using USB hubs or USB cables longer than 2 meters (6.5 ft).
- CN **注:** HP 不建议使用 USB 集线器或长于 2 米 (6.5 英尺) 的 USB 电纜。
- JA **注記:** 2m を超える長さの USB ハブまたは USB ケーブルの使用は推奨しません。
- KO **주:** HP에서는 2m가 넘는 USB Hub나 USB 케이블의 사용을 권장하지 않습니다.
- TW **註:** HP 不建議使用 USB 集線器或超過 2 公尺 (6.5 英尺) 的 USB 纜線。



- EN** **Software URLs:** [www.hp.com/go/cljcm6049mfp\\_software](http://www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software) **A)** To download a printer driver, go to the software URL for your product. **B)** Select **Download drivers and software**. **C)** Select the model number, the operating system, and the driver or Printing System. **D)** Click **Download**. **E)** If you see an application warning message, click **Continue**.
- CN** **软件 URL:** [www.hp.com/go/cljcm6049mfp\\_software](http://www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software) **A)** 要下载打印机驱动程序，请转至适合您的产品的软件 URL。 **B)** 选择**下载驱动程序和软件**。 **C)** 选择型号、操作系统及驱动程序或打印系统。 **D)** 单击**下载**。 **E)** 如果看到应用程序警告消息，请单击**继续**。
- JA** **ソフトウェア URL:** [www.hp.com/go/cljcm6049mfp\\_software](http://www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software) **A)** プリンタ ドライブをダウンロードするには、この製品のソフトウェア URL にアクセスします。 **B)** [ドライバー & ソフトウェア ダウンロード] を選択します。 **C)** モデル番号、オペレーティングシステム、およびドライバまたは印刷システムを選択します。 **D)** [ダウンロード] をクリックします。 **E)** アプリケーションに関する警告メッセージが表示されたら、[続行] をクリックします。
- KO** **소프트웨어 URL:** [www.hp.com/go/cljcm6049mfp\\_software](http://www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software) **A)** 프린터 드라이버를 다운로드하려면 해당 제품의 소프트웨어 URL로 이동합니다. **B)** **드라이버 및 소프트웨어 다운로드**를 선택합니다. **C)** 모델 번호, 운영 체제, 드라이버 또는 인쇄 시스템을 선택합니다. **D)** **다운로드**를 클릭합니다. **E)** 응용 프로그램 경고 메시지가 표시되는 경우 **계속**을 클릭합니다.
- TW** **軟體 URL:** [www.hp.com/go/cljcm6049mfp\\_software](http://www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software) **A)** 如要下載印表機驅動程式，請前往本產品的軟體 URL。 **B)** 選擇**下載驅動程式與軟體**。 **C)** 選擇型號、作業系統，以及驅動程式或列印系統。 **D)** 按一下**下載**。 **E)** 如果出現應用程式警告訊息，請按一下**繼續**。

- EN** **Note:** If the Macintosh does not automatically find and setup the printer please go to step 8.
- CN** **注:** 如果 Macintosh 没有自动查找并设置打印机，请转至步骤 8。
- JA** **注記:** プリンタが自動的に検出されず、セットアップされない場合は、手順 8 に進みます。
- KO** **주:** Macintosh에서 자동으로 프린터를 찾아 설정하지 않는 경우 단계 8로 이동하십시오.
- TW** **註:** 若 Macintosh 無法自動尋找與設定印表機，請前往步驟 8。



- EN From Apple System Preferences (available from under the Apple pull-down menu or in the dock), click on the Print & Fax icon, then click on the Printing tab at the top of the window.
- CN 从 Apple 的“系统预置”（位于 Apple 下拉菜单下面或 dock 中）上，单击“打印和传真”图标，然后单击窗口顶部的“打印”标签。
- JA Apple メニューの [システム環境設定] ([Apple] プルダウンメニューまたは Dock) で、[プリントとファクス] アイコンをクリックし、ウィンドウ最上部の [プリント中] タブをクリックします。
- KO Apple 시스템 환경설정 (Apple 풀다운 메뉴 또는 Dock에 있음)에서 인쇄 및 팩스 아이콘을 누른 다음 창 맨 위에 있는 인쇄 탭을 누릅니다.
- TW 在 Apple 系統喜好設定（可由 Apple 下拉式選單或 Dock 中選取）中，按一下「列印和傳真」圖示，然後按一下視窗頂端的「列印」標籤。



- EN To add your new printer, and create a new printer queue, click the '+' icon to launch the **Printer Browser**. By default, the Printer Browser shows printers that are connected via USB, Bonjour, Appletalk networking or shared through another Mac.
- CN 要添加新打印机以及创建新打印机队列，请单击“+”图标以启动**打印机浏览器**。默认情况下，“打印机浏览器”显示通过 USB、Bonjour、Appletalk 网络进行连接或通过另一个 Mac 共享的打印机。
- JA 新しいプリンタを追加するには、新しいプリンタキューを作成し、**プリンタブラウザ**の [+] アイコンをクリックします。デフォルトでは、USB、Bonjour、Appletalk ネットワークを通じて接続されている、または別の Mac を通じて共有されているプリンタがプリンタブラウザに表示されます。
- KO 새 프린터를 추가하고 새 인쇄 대기열을 생성하려면 + 아이콘을 눌러 **프린터 브라우저**를 시작합니다. 기본적으로 프린터 브라우저는 USB, Bonjour, Appletalk 네트워킹을 통해 연결되거나 다른 Mac을 통해 공유된 프린터를 표시합니다.
- TW 若要新增印表機，並建立新的列印佇列，請按一下「+」圖示啓動**印表機瀏覽器**。在預設的情況下，印表機瀏覽器顯示透過 USB、Bonjour、Appletalk 網路或透過另一台 Mac 分享的印表機。



- **EN** From the **Printer Browser** window, select the HP printer from the Printer Name section. For Mac OS X v10.4: If HP software is installed, the printer software should be automatically configured. Make sure that the model name is selected in the **Print Using** pull down list.
- **CN** 从**打印机浏览器**窗口的“打印机名称”部分中，选择 HP 打印机。对于 Mac OS X 10.4 版：如果安装了 HP 软件，则会自动配置打印机软件。确保在**打印使用**下拉列表中选择了型号名称。
- **JA** **プリンタ ブラウザ**ウィンドウで、[プリンタ名]セクションから HP プリンタを選択します。Mac OS X v10.4 の場合：HP ソフトウェアがインストールされている場合は、プリンタ ソフトウェアは自動的に設定されます。モデル名が **[使用するドライバ]**プルダウンリストで選択されていることを確認します。
- **KO** **프린터 브라우저** 창의 프린터 이름 영역에서 HP 프린터를 선택합니다. Mac OS X v10.4의 경우, HP 소프트웨어가 설치되어 있으면 프린터 소프트웨어가 자동으로 구성됩니다. **프린터 선택** 폴다운 목록에 해당 모델 이름이 선택되어 있는지 확인하십시오.
- **TW** 在**印表機瀏覽器**視窗的印表機名稱區域，選擇 HP 印表機。Mac OX X v10.4 專用：若安裝 HP 軟體，印表機軟體應可自動進行組態。請確定已從**列印使用**下拉式清單中選擇型號名稱。





- **EN** Click **Add** to create a printer queue. You may be prompted to manually configure the installable options.
- **CN** 单击**添加**以创建打印机队列。系统可能会提示您手动配置可安装选项。
- **JA** **[追加]**をクリックしてプリンタ キューを作成します。インストール可能なオプションを手動で設定するよう求めるプロンプトが表示されることがあります。
- **KO** **추가**를 눌러 인쇄 대기열을 생성합니다. 수동으로 설치 가능 옵션을 구성하라는 메시지가 나타날 수 있습니다.
- **TW** 請按一下**新增**，建立印表機佇列。可能會出現提示，要求您手動設定可安裝的選項。



- **EN** **Test the software installation.** Print a page from any program to make sure that the software is correctly installed. **Note:** If the installation failed, reinstall the software or see the troubleshooting section in the User Guide.
- **CN** **测试软件安装。** 从任一程序打印一个页面，确保软件安装正确。 **注：** 如果安装失败，请重新安装该软件，或者参见《用户指南》中的故障排除部分。
- **JA** **ソフトウェアのインストール状態をテストします。** 任意のプログラムからページを印刷して、ソフトウェアが正常にインストールされたことを確認します。 **注記：** 正しくインストールできなかった場合は、ソフトウェアをインストールし直すか、ユーザーズガイドのトラブルシューティングの項を参照してください。
- **KO** **소프트웨어 설치 상태를 검사합니다.** 아무 프로그램에서나 페이지를 인쇄하여 소프트웨어가 제대로 설치되었는지 확인합니다. **주:** 설치에 실패한 경우 소프트웨어를 다시 설치하거나 사용 설명서에서 문제 해결 부분을 찾아봅니다.
- **TW** **測試軟體安裝。** 從任一程式列印頁面，以確定該軟體已經正確安裝。 **註：** 如果安裝失敗，請重新安裝軟體或參閱光碟中《使用者指南》的「故障排除」一節。

- EN** **Software URLs:** [www.hp.com/go/cljcm6049mfp\\_software](http://www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software) **Download the Scan Setup Wizard.** **A)** Go to the software URL for your product and select **Software and Driver Downloads**. **B)** Type the product model number in the search box and select the correct product from the search results. **C)** Select your operating system. **D)** Find the Scan Setup Wizard under **Utilities** under the list of downloads for the product. **E)** Download the Scan Setup Wizard and save it on your hard drive. **Note:** The Scan Setup Wizard is available only for Windows operating systems.
- CN** **软件 URL:** [www.hp.com/go/cljcm6049mfp\\_software](http://www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software) **下载扫描设置向导。** **A)** 转至适合您的产品的软件 URL，然后选择**软件和驱动程序下载**。**B)** 在搜索框中键入产品型号，然后从搜索结果中选择正确的产品。**C)** 选择操作系统。**D)** 在产品下载列表的**实用程序**下查找“扫描设置向导”。**E)** 下载“扫描设置向导”并将其保存在硬盘上。**注:** “扫描设置向导”仅适用于 Windows 操作系统。
- JA** **ソフトウェア URL:** [www.hp.com/go/cljcm6049mfp\\_software](http://www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software) **スキャンセットアップウィザードをダウンロードします。** **A)** この製品のソフトウェア URL にアクセスし、**[ドライバー & ソフトウェア ダウンロード]** を選択します。 **B)** 検索ボックスに製品モデル番号を入力し、検索結果から正しい製品を選択します。 **C)** オペレーティングシステムを選択します。 **D)** この製品用のダウンロードリストの下にある**[ユーティリティ]** でスキャンセットアップウィザードを探します。 **E)** スキャンセットアップウィザードをダウンロードしてハードドライブに保存します。 **注記:** スキャンセットアップウィザードは、Windows オペレーティングシステムでのみ利用できます。
- KO** **소프트웨어 URL:** [www.hp.com/go/cljcm6049mfp\\_software](http://www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software) **스캔 설정 마법사를 다운로드합니다.** **A)** 해당 제품의 소프트웨어 URL로 이동한 다음 **소프트웨어 및 드라이버 다운로드**를 선택합니다. **B)** 검색 상자에 제품 모델 번호를 입력하고 검색 결과에서 올바른 제품을 선택합니다. **C)** 운영 체제를 선택합니다. **D)** 제품에 대한 다운로드 목록의 **유틸리티**에서 스캔 설정 마법사를 찾습니다. **E)** 스캔 설정 마법사를 다운로드하여 하드 드라이브에 저장합니다. **주:** 스캔 설정 마법사는 Windows 운영 체제에서만 사용할 수 있습니다.
- TW** **軟體 URL:** [www.hp.com/go/cljcm6049mfp\\_software](http://www.hp.com/go/cljcm6049mfp_software) **下載掃描設定精靈。** **A)** 前往本產品的軟體 URL，並選擇軟體與驅動程式下載。**B)** 在搜尋方塊中輸入產品型號，並從搜尋結果中選擇正確的產品。**C)** 選擇您的作業系統。**D)** 在本產品下載項目清單下的公用程式底下尋找掃描設定精靈。**E)** 下載掃描設定精靈，並將其儲存在您的硬碟。**註:** 掃描設定精靈僅適用於 Windows 作業系統。

- EN** Use Scan Setup Wizard to set up Send to Folder. **A)** Open the embedded Web server by opening a Web browser and typing the product IP address or hostname in the URL window. The IP address can be found on the Configuration Page you printed in Step 12. **B)** Click the **Digital Sending** tab. **C)** In the left column, click **Send to Folder**. **D)** On the Send to Folder page, click the **Enable Scan Setup Wizard** checkbox. **E)** Click the **Apply** button. **F)** Select the Scan Setup Wizard in the location that you saved it on your hard drive. **G)** Follow the steps in the setup tool. A network folder connected to your device will be created. You are now ready to scan documents to the folder you created. If you have done this step, you don't have to use the Embedded Web Server to set up folders unless you desire some advanced features.
- CN** 使用扫描设置向导设置发送到文件夹。 **A)** 打开内嵌式 Web 服务器，方法是：打开 Web 浏览器，然后在“URL”窗口中键入产品 IP 地址或主机名。可以从在步骤 12 中打印的配置页上找到 IP 地址。 **B)** 单击数字发送选项卡。 **C)** 在左侧栏中，单击发送到文件夹。 **D)** 在“发送到文件夹”页中，单击启用扫描设置向导复选框。 **E)** 单击应用按钮。 **F)** 找到硬盘上保存的“扫描设置向导”并将其选中。 **G)** 按照设置工具中的步骤进行操作。将创建一个连接至设备的网络文件夹。您现在就可以将文档扫描到刚刚创建的文件夹中。如果已完成此步骤，则不必使用内嵌式 Web 服务器设置文件夹，除非您希望获得某些高级功能。
- JA** スキャンセットアップウィザードを使用して[フォルダに送信]をセットアップします。 **A)** Web ブラウザを開き、製品の IP アドレスまたはホスト名を URL ウィンドウに入力して、内蔵 Web サーバを開きます。 IP アドレスは、手順 12 で印刷した設定ページに記載されています。 **B)** [デジタル送信] タブをクリックします。 **C)** 左側の列で [フォルダに送信] をクリックします。 **D)** [フォルダに送信] ページで [スキャンセットアップウィザードを有効にする] チェックボックスをクリックします。 **E)** [適用] ボタンをクリックします。 **F)** ハードドライブに保存した場所で、スキャンセットアップウィザードを選択します。 **G)** セットアップツールの手順に従います。 お手持ちのデバイスに接続されているネットワークフォルダが作成されます。 以上で、作成したフォルダにドキュメントをスキャンする準備ができました。 この手順が終了したら、高度な機能が必要な場合を除き、内蔵 Web サーバを使用してフォルダをセットアップする必要はありません。
- KO** 스킨 설정 마법사를 사용하여 폴더로 전송을 설정합니다. **A)** 웹 브라우저를 열고 URL 창에 제품 IP 주소 또는 호스트 이름을 입력하여 내장 웹 서버를 엽니다. IP 주소는 단계 12에서 인쇄해 놓은 구성 페이지에서 확인 가능합니다. **B)** 디지털 전송 탭을 누릅니다. **C)** 왼쪽 열에서 폴더로 전송을 누릅니다. **D)** 폴더로 전송 페이지에서 스킨 설정 마법사 활성화 확인란을 누릅니다. **E)** 적용 버튼을 누릅니다. **F)** 하드 드라이브에 저장한 위치에서 스캔 설정 마법사를 선택합니다. **G)** 설정 도구의 단계를 따릅니다. 장치에 연결된 네트워크 폴더가 생성됩니다. 이제 생성한 폴더에 문서를 스캔해 전송할 수 있습니다. 이 단계를 이미 완료한 경우 폴더를 설정하는 데 내장 웹 서버를 사용할 필요가 없습니다. 단, 일부 고급 기능을 사용하려는 경우는 예외입니다.
- TW** 使用掃描設定精靈，設定傳送至資料夾。 **A)** 開啓 Web 瀏覽器，輸入產品 IP 位址或在 URL 視窗輸入主機名稱，以開啓內嵌的 Web 瀏覽器。 IP 位址可在步驟 12 中列印的「組態頁」上找到。 **B)** 按一下數位傳送索引標籤。 **C)** 在左欄中，按一下傳送至資料夾。 **D)** 在「傳送至資料夾頁面」，按一下啓用掃描設定精靈核取方塊。 **E)** 按一下套用按鈕。 **F)** 在您當初儲存掃描設定精靈的硬碟位置中選擇該掃描設定精靈。 **G)** 按照設定工具中的步驟繼續執行。系統將建立連線至裝置的網路資料夾。您現在可以掃描文件至已建立的資料夾。若已經完成這個步驟，您不需使用內嵌 Web 伺服器設定資料夾，除非您希望使用部分進階的功能。

EN Set up the embedded digital send features

CN 设置内嵌式数字发送功能

JA 内蔵デジタル送信のセットアップ

KO 내장 디지털 전송 기능 설정

TW 設定嵌入式數位傳送功能

EN **Support URLs:** [www.hp.com/support/cljcm6049mfp](http://www.hp.com/support/cljcm6049mfp)

The **HP embedded Web server (EWS)** provides an interface to the product that can be used by anyone with a network connected computer and a standard Web browser. It provides the ability to view the product status, change settings, and manage product supplies. It is also used to set up the embedded digital send features, such as sending a file to an e-mail address or network folder. For more HP EWS information, see the Embedded Web Server User Guide or the support URL for your product.

CN **支持 URL:** [www.hp.com/support/cljcm6049mfp](http://www.hp.com/support/cljcm6049mfp)

**HP 内嵌式 Web 服务器 (EWS)** 提供了一个通向产品的接口，任何拥有联网计算机和标准 Web 浏览器的用户都可以使用它。通过它，用户可以查看产品状态、更改设置和管理产品耗材。还可通过它设置内嵌式数字发送功能，如将文件发送到电子邮件地址或网络文件夹。有关 HP EWS 的更多信息，请参阅《内嵌式 Web 服务器用户指南》或适合您的产品的支持 URL。

JA **サポート URL:** [www.hp.com/support/cljcm6049mfp](http://www.hp.com/support/cljcm6049mfp)

**HP 内蔵 Web サーバー (EWS)** は、ネットワークに接続されたコンピュータと一般的な Web ブラウザさえあれば誰でもプリンタを使用できるインタフェースを備えています。製品ステータスの表示、設定の変更、およびサプライ品の管理を行うことができます。また、ファイルを電子メールアドレスやネットワークフォルダに送信するなどの内蔵デジタル送信機能のセットアップにも使用できます。HP EWSの詳細については、この製品の『内蔵 Web サーバユーザーズガイド』またはサポート URL を参照してください。

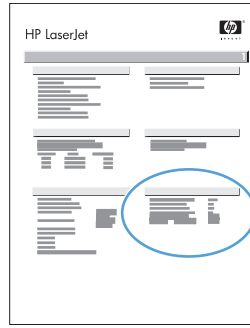
KO **지원 URL:** [www.hp.com/support/cljcm6049mfp](http://www.hp.com/support/cljcm6049mfp)

**HP 내장 웹 서버(EWS)**에서는 네트워크 연결 컴퓨터 및 표준 웹 브라우저를 활용하는 모두가 사용 가능한 제품 인터페이스를 제공합니다. 또한 이를 통해 제품 상태를 확인하고 설정을 변경하며 소모품을 관리할 수 있습니다. 전자 우편 주소나 네트워크 폴더로의 파일 전송 작업과 같은 내장 디지털 전송 기능을 설정하는 데에도 사용됩니다. HP EWS에 대한 자세한 내용은 내장 웹 서버 사용 설명서 또는 해당 제품의 지원 URL을 참조하십시오.

TW **支援 URL:** [www.hp.com/support/cljcm6049mfp](http://www.hp.com/support/cljcm6049mfp)

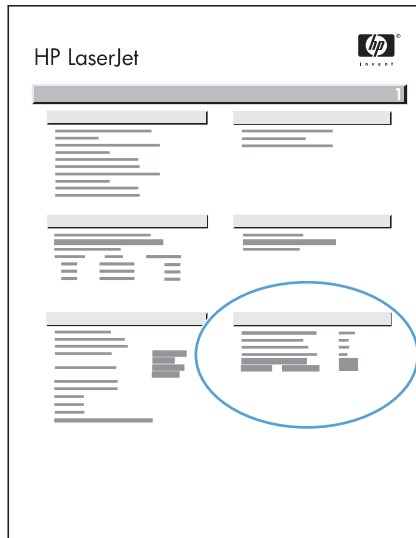
**HP 嵌入式 Web 伺服器 (EWS)** 為本產品提供介面，任何人皆可透過具備網路連線與標準網頁瀏覽器的電腦來使用。它提供檢視產品狀態、變更設定及管理產品耗材的功能，亦可用於設定嵌入式數位傳送功能，如將檔案傳送至電子郵件地址或網路資料夾。如需更多 HP EWS 相關資訊，請參閱《嵌入式 Web 伺服器使用者指南》或本產品的支援 URL。

# 12

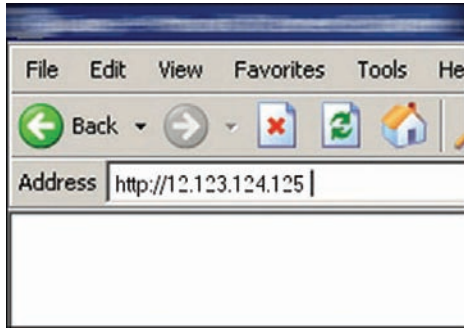


- EN** **Print a configuration page.** From the control panel, A) scroll to and touch **Administration**. B) Touch **Information**. C) Touch **Configuration/Status Pages**. D) Touch **Configuration Page**. E) Touch **Print**.
- CN** **打印一张配置页。** 从控制面板中，A) 滚动查看并轻触**管理**。B) 轻触**信息**。C) 轻触**配置/状态页**。D) 轻触**配置页**。E) 轻触**打印**。
- JA** **設定ページを印刷します。** コントロールパネルで、A) スクロールして【管理】を押します。B) 【情報】をタッチします。C) 【設定/ステータスページ】をタッチします。D) 【設定ページ】をタッチします。E) 【印刷】をタッチします。
- KO** **구성 페이지를 인쇄하십시오.** 제어판에서 A) 운영을 찾아 누릅니다. B) 정보를 누릅니다. C) 구성/상태 페이지를 누릅니다. D) 구성 페이지를 누릅니다. E) 인쇄를 누릅니다.
- TW** **列印組態頁。** 在控制面板上，A) 捲動至並並點選**管理**。B) 點選**資訊**。C) 點選**組態/狀態頁**。D) 點選**組態頁**。E) 點選**列印**。

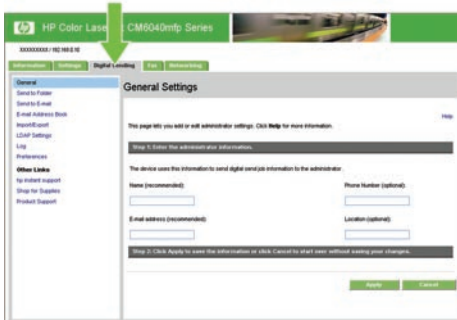
# 13



- EN** **Find the IP address.** Look at the configuration page that you printed in Step 12 to find the IP address. The IP address is on the Jetdirect page, under "TCP/IP".
- CN** **查找 IP 地址。** 查看您在步骤 12 中打印的配置页，以查找 IP 地址。IP 地址显示在 Jetdirect 页的“TCP/IP”下面。
- JA** **IP アドレスを確認します。** 手順 12 で印刷した設定ページを見て、IP アドレスを探します。IP アドレスは Jetdirect ページの「TCP/IP」の項目に印刷されています。
- KO** **IP 주소를 찾습니다.** IP 주소를 찾으려면 단계 12에서 인쇄한 구성 페이지를 참고합니다. IP 주소는 Jetdirect 페이지의 “TCP/IP” 아래에 있습니다.
- TW** **尋找 IP 位址。** 查看在步骤 12 中列印的組態頁以尋找 IP 位址。IP 位址在 Jetdirect 頁上的「TCP/IP」下方。



- EN** **Open the embedded Web server.** A) Open a web browser. B) Type the product IP address or hostname (found on the embedded Jetdirect configuration page) in the URL window.
- CN** **打开内嵌式 Web 服务器。** A) 打开 Web 浏览器。 B) 在 URL 窗口中键入产品 IP 地址或主机名（可在嵌入式 Jetdirect 配置页上找到）。
- JA** **内蔵 Web サーバーを開きます。** A) Web ブラウザを開きます。 B) 製品の IP アドレスまたはホスト名 (内蔵 Jetdirect 設定ページに記載されています) を URL ウィンドウに入力します。
- KO** **내장 웹 서버를 엽니다.** A) 웹 브라우저를 엽니다. B) URL 창에 제품 IP 주소 또는 호스트 이름 (내장 Jetdirect 구성 페이지에 제공)을 입력합니다.
- TW** **開啟嵌入式 Web 伺服器。** A) 開啟 Web 瀏覽器。 B) 在 URL 視窗中輸入產品 IP 位址或主機名稱 (可在內嵌式 Jetdirect 組態頁上找到)。



- EN** **Configure the General Settings.** A) Select the Digital Sending tab. B) Complete the information under General Settings: name, e-mail address, phone number, and location. C) Click Apply.
- CN** **配置常规设置。** A) 选择“数字发送”选项卡。 B) 填写“常规设置”下的信息：名称、电子邮件地址、电话号码和位置。 C) 单击“应用”。
- JA** **[一般的な設定]を設定します。** A) [デジタル送信] タブを選択します。 B) [一般的な設定] に名前、電子メールアドレス、電話番号、場所を入力します。 C) [適用] をクリックします。
- KO** **일반 설정을 구성합니다.** A) 디지털 전송 탭을 선택합니다. B) 일반 설정의 이름, 전자우편 주소, 전화 번호 및 위치 관련 정보를 입력합니다. C) 적용을 누릅니다.
- TW** **設定一般設定。** A) 選擇「數位傳送」索引標籤。 B) 將資訊填入「一般設定」：名稱、電子郵件地址、電話號碼及位置。 C) 按一下「套用」。

- EN** **Note:** Complete this step only if you did not run the Scan Setup Wizard or if you need to send files to a folder on a network drive. **Set up Send to Folder.** **A)** To set up a Shared folder on your computer or network drive, right click on the folder you would like to share. Click **Sharing and Security...** and follow the instructions there. **B)** Open the embedded Web server by opening a Web browser and typing the product IP address or hostname in the URL window. The IP address can be found on the Configuration Page you printed in Step 12. **C)** Click the Digital Sending tab. **D)** In the left column, click **Send to Folder.** **E)** Click the **Enable Send to Folder** checkbox. **F)** In the **Predefined Folder** area, click **Add** and select the Shared folder. **G)** Click **OK.** **H)** In the **Folder Path** field, enter \\MyComputerName\SharedFolderName. (To find your computer name, right click **My Computer** in the Windows Start menu and click Properties. Click the Computer Name tab. Copy the full computer name. Your domain name, which will be used in the next step, can also be found here.) **I)** In the **Access Credentials** list box, select **Use Public Credentials.** Enter your Windows domain, user name, and password. **J)** Click **Test Folder Access** and then click the **Apply** button.
- CN** **注:** 仅在您未运行“扫描设置向导”或需要将文件发送到网络驱动器上的文件夹中时,才完成此步骤。**设置发送到文件夹。** **A)** 要在您的计算机或网络驱动器上设置共享文件夹,请右击要共享的文件夹。单击**共享和安全...**,然后按照其中的说明进行操作。**B)** 打开内嵌式 Web 服务器,方法是:打开 Web 浏览器,然后在“URL”窗口中键入产品 IP 地址或主机名。可以在从步骤 12 中打印的配置页上找到 IP 地址。**C)** 单击“数字发送”选项卡。**D)** 在左侧栏中,单击**发送到文件夹**。**E)** 单击**启用发送到文件夹复选框**。**F)** 在**预定义文件夹区域**,单击**添加**并选择共享文件夹。**G)** 单击**确定**。**H)** 在**文件夹路径**字段中,输入 \\MyComputerName\SharedFolderName。(要查找计算机名称,请右击 Windows “开始”菜单中的**我的电脑**,然后单击“属性”。单击计算机名选项卡。复制完整的计算机名称。您下一步需要使用的域名也可以在此处找到。)**I)** 在**访问证书列表框**中,选择**使用公共证书**。输入 Windows 域、用户名和密码。**J)** 单击**测试文件夹访问**,然后单击**应用**按钮。
- JA** **注記:** この手順は、スキャンセットアップウィザードを実行しなかった場合、またはネットワークドライブ上のフォルダにファイルを送信する必要がある場合のみ実行します。**[フォルダに送信]をセットアップします。** **A)** コンピュータまたはネットワークドライブで共有フォルダをセットアップするには、共有するフォルダを右クリックします。**[共有とセキュリティ...]**をクリックし、表示される手順に従います。**B)** Web ブラウザを開き、製品の IP アドレスまたはホスト名を URL ウィンドウに入力して、内蔵 Web サーバを開きます。IP アドレスは、手順 12 で印刷した設定ページに記載されています。**C)** [デジタル送信] タブをクリックします。**D)** 左側の列で**[フォルダに送信]**をクリックします。**E)** 左側の列で**[フォルダへの送信の有効化]** チェックボックスをクリックします。**F)** [事前定義のフォルダ] 領域で**[追加]** をクリックし、共有フォルダを選択します。**G)** [OK] をクリックします。**H)** [フォルダパス] フィールドに「\\MyComputerName\SharedFolderName」と入力します(お使いのコンピュータ名が分からない場合は、Windows の [スタート] メニューで**[マイコンピュータ]** を右クリックし、[プロパティ] で確認できます。[コンピュータ名] タブをクリックし、フルコンピュータ名をコピーしてください。次のステップで必要になるドメイン名も、このタブで参照できます)。**I)** **アクセス認証情報** のリストボックスで、**[公開認証情報を使用]** を選択します。お使いの Windows PC のドメイン名、ユーザー名、およびパスワードを入力します。**J)** **[フォルダアクセスのテスト]** をクリックし、**[適用]** ボタンをクリックします。
- KO** **주:** 스캔 설정 마법사를 실행하지 않았거나 네트워크 드라이브의 폴더에 파일을 전송해야 하는 경우에만 이 단계를 완료하십시오. **폴더로 전송을 설정합니다.** **A)** 컴퓨터 또는 네트워크 드라이브에서 공유 폴더를 설정하려면 공유할 폴더에서 마우스 오른쪽 버튼을 누릅니다. **공유 및 보안...**을 누르고 표시되는 지침을 따릅니다. **B)** 웹 브라우저를 열고 URL 창에 제품 IP 주소 또는 호스트 이름을 입력하여 내장 웹 서버를 엽니다. IP 주소는 단계 12에서 인쇄해 놓은 구성 페이지에서 확인 가능합니다. **C)** 디지털 전송 탭을 누릅니다. **D)** 왼쪽 열에서 **폴더로 전송**을 누릅니다. **E)** **폴더로 전송 활성화** 확인란을 누릅니다. **F)** **미리 지정한 폴더** 영역에서 **추가**를 누른 다음 공유 폴더를 선택합니다. **G)** **확인**을 누릅니다. **H)** **폴더 경로** 필드에 \\MyComputerName\SharedFolderName을 입력합니다. (컴퓨터 이름을 확인하려면 마우스 오른쪽 단추로 Windows 시작 메뉴의 **내 컴퓨터**를 누른 후 속성을 누릅니다. 컴퓨터 이름 탭을 누릅니다. 전체 컴퓨터 이름을 복사합니다. 다음 단계에서 사용할 도메인 이름도 여기에서 확인할 수 있습니다.) **I)** **이용 권한 인증서** 목록 상자에서 **공용 인증서 이용**을 선택합니다. Windows 도메인, 사용자 이름 및 암호를 입력합니다. **J)** **폴더 이용 권한 테스트**를 누른 다음 **적용** 버튼을 누릅니다.
- TW** **註:** 此步驟僅適用於您並未執行掃描設定精靈,或需要傳送檔案至網路磁碟機上的資料夾時。**設定傳送至資料夾。** **A)** 若要在您的電腦或網路裝置中設定分享資料夾,請按一下您想分享的資料夾。按一下**共用和安全性...**,並依照相關指示進行操作。**B)** 開啓 Web 瀏覽器,鍵入產品 IP 位址或在 URL 視窗輸入主機名稱,以開啓內嵌的 Web 瀏覽器。IP 位址可在步驟 12 中列印的「組態頁」上找到。**C)** 按一下「數位傳送」索引標籤。**D)** 在左欄中,按一下「傳送至資料夾」。**E)** 按一下「啓用傳送至資料夾」核取方塊。**F)** 在「預先定義的資料夾」區域中,按一下「新增」並選擇「共用」資料夾。**G)** 按一下「確定」。**H)** 在「資料夾路徑」欄位中,輸入 \\MyComputerName\SharedFolderName。(要尋找您電腦的名稱,請在 Windows 「開始」功能表內我的電腦上按一下滑鼠右鍵,然後按一下「內容」。按一下電腦名稱索引標籤。複製完整電腦名稱。將用於下一步驟的網域名稱亦可在此處找到。)**I)** 在存取憑證清單方塊中,選擇使用公用憑證。輸入您的 Windows 網域、使用者名稱和密碼。**J)** 按一下**測試資料夾存取**,然後按一下**套用**按鈕。

- EN** **Note:** Complete this step only if you did not configure e-mail from the device control panel. **Set up E-mail Settings.** **A)** Open the embedded Web server by opening a Web browser and typing the product IP address or hostname in the URL window. The IP address can be found on the Configuration Page you printed in Step 12. **B)** Click the Digital Sending tab and complete the information under **General Settings:** name, e-mail address, phone number, and location. **C)** Click **OK**. **D)** On the left navigation menu, select **Send to E-mail**. **E)** To find the SMTP Gateway, click the **Find Gateways** button. If a gateway is found, select it and click **OK**. **Note:** If no gateway is located, or if more than one is located, contact your network administrator or Internet service provider (ISP) to obtain the gateway information, and determine if you need to enter an account name and password for SMTP authentication. **F)** Type in the default 'From' e-mail address and display name. **G)** Click the **Apply** button.
- CN** **注:** 仅在您未从设备控制面板配置电子邮件时,才完成此步骤。**设置电子邮件设置。** **A)** 打开内嵌式 Web 服务器,方法是:打开 Web 浏览器,然后在“URL”窗口中键入产品 IP 地址或主机名。可以在从步骤 12 中打印的配置页上找到 IP 地址。**B)** 单击“数字发送”选项卡,然后在常规设置部分填写以下信息:名称、电子邮件地址、电话号码和位置。**C)** 单击**确定**。**D)** 在左侧的导航菜单中,选择**发送到电子邮件**。**E)** 要查找 SMTP 网关,请单击**查找网关**按钮。如果找到网关,请将其选定,然后单击**确定**。**注:** 如果未找到网关或找到多个网关,请与您的网络管理员或 Internet 服务提供商 (ISP) 联系,以获得网关信息并确认是否需要输入帐户名称和密码以进行 SMTP 验证。**F)** 键入默认“发件人”电子邮件地址和显示名称。**G)** 单击**应用**按钮。
- JA** **注記:** この手順は、デバイスのコントロールパネルから電子メールを設定しなかった場合のみ実行します。**電子メール設定をセットアップします。** **A)** Web ブラウザを開き、製品の IP アドレスまたはホスト名を URL ウィンドウに入力して、内蔵 Web サーバを開きます。IP アドレスは、手順 12 で印刷した設定ページに記載されています。**B)** [デジタル送信] タブをクリックし、[**一般的な設定**] で、名前、電子メールアドレス、電話番号、場所を入力します。**C)** [OK] をクリックします。**D)** 左側のナビゲーションメニューで [電子メール送信] を選択します。**E)** SMTP ゲートウェイを検出するには、[**ゲートウェイの検出**] ボタンをクリックします。ゲートウェイが検出されたら、それを選択し、[OK] をクリックします。**注記:** ゲートウェイが検出されなかったり、複数検出されたりした場合は、ネットワーク管理者またはインターネット サービス プロバイダ (ISP) に連絡して、ゲートウェイ情報を取得し、SMTP 認証を受けるために、アカウント名とパスワードを入力する必要があるかどうかを確認してください。**F)** デフォルトの「送信者」の電子メールアドレスと表示名を入力します。**G)** [適用] ボタンをクリックします。
- KO** **주:** 장치 제어판에서 전자우편을 구성하지 않은 경우에만 이 단계를 완료하십시오. **전자우편 설정을 설정합니다.** **A)** 웹 브라우저를 열고 URL 창에 제품 IP 주소 또는 호스트 이름을 입력하여 내장 웹 서버를 엽니다. IP 주소는 단계 12에서 인쇄해 놓은 구성 페이지에서 확인 가능합니다. **B)** 디지털 전송 탭을 누르고 **일반 설정**의 이름, 전자우편 주소, 전화 번호 및 위치 관련 정보를 입력합니다. **C)** **확인**을 누릅니다. **D)** 왼쪽 탐색 메뉴에서 **전자우편으로 전송**을 선택합니다. **E)** SMTP 게이트웨이를 찾으려면 **게이트웨이 검색** 버튼을 누릅니다. 게이트웨이를 찾으면 선택한 후 **확인**을 누릅니다. **주:** 게이트웨이를 찾을 수 없거나 게이트웨이가 하나 이상 있을 경우 네트워크 관리자나 ISP 업체에 문의하여 게이트웨이 관련 정보를 제공 받고 SMTP 인증을 위해 계정 이름과 암호를 입력해야 하는지 확인합니다. **F)** 기본 보내는 사람 전자우편 주소 및 표시 이름을 입력합니다. **G)** **적용** 버튼을 누릅니다.
- TW** **註:** 此步驟僅適用於您並未從裝置控制面板設定電子郵件。**電子郵件設定:** **A)** 開啟 Web 瀏覽器,輸入產品 IP 位址或在 URL 視窗輸入主機名稱,以開啟內嵌的 Web 瀏覽器。IP 位址可在步驟 12 中列印的「組態頁」上找到。**B)** 按一下「數位傳送」索引標籤,然後將資訊填入一般設定: 名稱、電子郵件地址、電話號碼及位置。**C)** 按一下**確定**。**D)** 在左側導覽功能表上,選擇「**傳送電子郵件**」。**E)** 要尋找 SMTP 閘道,請按一下**尋找閘道**按鈕。如果找到閘道,請選擇閘道,然後按一下**確定**。**註:** 如果找不到閘道,或者如果找到多個閘道,請與網路管理員或網際網路服務提供者 (ISP) 聯絡以取得閘道資訊,並判斷您是否需要輸入供 SMTP 驗證使用的帳戶名稱與密碼。**F)** 輸入預設「**寄件者**」電子郵件地址與顯示名稱。**G)** 按一下**套用**按鈕。



EN Troubleshooting

JA トラブルシューティング

TW 故障排除

CN 故障排除

KO 문제 해결

EN Area	CN 区域	EN Symptom	CN 症状	EN Cause/Remedy	CN 原因/解决方法
JA 領域	KO 영역	JA 問題	KO 증상	JA 原因/対処方法	KO 원인/해결책
TW 區域		TW 症狀		TW 原因/修理方式	

EN Control-panel display.  
 CN 控制面板显示屏。  
 JA コントロールパネルのディスプレイ  
 KO 제어판 표시  
 TW 控制面板顯示。

EN Blank

CN 空白

JA 何も表示されない

KO 내용 없음

TW 空白

- EN 1) Make sure that the power cable is connected to a working power outlet.
- EN 2) Make sure that the device is turned on.
- EN 3) If the status lights on the left side of the control panel are functioning, check the display contrast by using the brightness-adjustment wheel.

- CN 1) 确保电源线已连接至有电的电源插座。
- CN 2) 确保将设备打开。
- CN 3) 如果控制面板左侧的状态指示灯运行正常，则使用亮度调节轮检查显示对比度。

- JA 1) 機能している電源コンセントに電源ケーブルが接続されていることを確認します。
- JA 2) デバイスに電源が入っていることを確認します。
- JA 3) コントロールパネル左側のステータスランプが機能している場合は、輝度調整ホイールを使用して、ディスプレイのコントラストを確認します。

- KO 1) 전원 케이블이 작동하는 전원 콘센트에 연결되어 있는지 확인하십시오.
- KO 2) 장치가 켜져 있는지 확인하십시오.
- KO 3) 제어판 왼쪽에 있는 상태 표시등이 작동하는 경우에는 밝기 조정 휠을 사용하여 디스플레이 명암대비를 확인하십시오.

- TW 1) 確定電源線已連接到正常供電的電源插座。
- TW 2) 請確定裝置已啓動。
- TW 3) 若控制面板左側的狀態燈正在運作，使用亮度調整滾輪檢查顯示幕對比度。

**EN** Button on the touch screen appears gray with “!” markers

**CN** 触摸屏上的按钮显示为灰色并带有 “!” 标记

**JA** タッチ スクリーンの下部が灰色になり、「！」マークが表示される

**KO** 터치 스크린의 버튼이 “!” 표시 기호와 함께 회색으로 표시됩니다

**TW** 觸控式螢幕呈灰色，並顯示「！」符號。

**EN** 1) Make sure that the scanner lock is unlocked.  
2) Turn off the device, and then turn it on again.

**CN** 1) 确保扫描仪锁未锁定。  
2) 关闭设备，然后再次打开。

**JA** 1) スキャナのロックが解除されていることを確認します。  
2) デバイスの電源をいったん切って入れ直します。

**KO** 1) 스캐너 잠금 장치가 열려 있는지 확인하십시오.  
2) 장치의 전원을 껐다 다시 켜십시오.

**TW** 1) 確定掃描器鎖已解除。  
2) 關閉裝置電源，然後重新開啓。

**EN** Device does not recognize Letter/A4 paper loaded in the tray

**CN** 设备无法识别纸盘中装入的 Letter/A4 纸张

**JA** トレイにセットされたレター/A4サイズの用紙が認識されない

**KO** 장치가 용지함에 있는 레터/A4 용지를 인식하지 못합니다

**TW** 裝置無法辨識紙匣中的 Letter/A4 紙張

**EN** Make sure that the paper is loaded correctly.

**CN** 确保纸张已正确装入。

**JA** 用紙が正しくセットされていることを確認します。

**KO** 용지가 올바르게 적재되었는지 확인하십시오.

**TW** 請確定紙張裝入方式正確。

●EN Does not respond or there is an incorrect response to touch

●CN 没有响应，或者触摸响应不正确

●JA タッチに応答しないか、間違っ  
て応答する

- EN
- 1) Turn off the device.
  - 2) Hold down the # and C keys while turning on the device.
  - 3) Release the keys when a small square appears at the upper left corner.
  - 4) Touch the small square using a pen.  
**Caution:** Touch the small square in the upper left corner only **ONCE; the dot will not disappear when touched.** As soon as the square is touched, another square appears at the lower right corner. Both squares appear at the same time.
  - 5) Touch the small square at the lower right corner using a pen.
  - 6) Calibration is complete and the device will continue booting up.

- CN
- 1) 关闭设备电源。
  - 2) 打开设备的同时按住 # 和 C 键。
  - 3) 左上角出现小方块时，松开这些键。
  - 4) 用笔轻触小方块。  
**注意：**只能轻触左上角的小方块一次；轻触后，该点将不会消失。一旦轻触该方块后，右下角将接着出现另一个小方块。两个方块将同时出现。
  - 5) 用笔轻触右下角的小方块。
  - 6) 校准即完成，设备将继续启动。

- JA
- 1) プリンタの電源を切ります。
  - 2) # キーと C キーを押しながら、デバイスに電源を入れます。
  - 3) 左上隅に小さい四角形が表示されたら、キーを離します。
  - 4) ペンを使用して小さい四角形をタッチします。  
**注意：**左上隅の小さい四角形をタッチするのは一度だけにしてください。タッチすると、点は表示されたままになります。四角形をタッチすると、ただちに別の四角形が右下隅に表示されます。両方の四角形は同時に表示されます。
  - 5) ペンを使用して、右下隅の小さい四角形をタッチします。
  - 6) 校正が終了し、デバイスは起動を続けます。

**KO** 응답하지 않거나 응답이 올바르지 않습니다

**TW** 無回應或觸碰之後出現錯誤的反應

- KO**
- 1) 장치를 고집시오.
  - 2) 장치를 켜 상태에서 #와 C 키를 누르고 있으십시오.
  - 3) 왼쪽 상단 모서리에 작은 직사각형이 나타나면 키를 놓으십시오.
  - 4) 펜으로 작은 직사각형을 누르십시오.  
**주의:** 왼쪽 상단 모서리에 있는 작은 직사각형을 **한번만 누르십시오. 누르면 점이 사라지지 않습니다.** 직사각형을 누르자마자 오른쪽 하단 모서리에 다른 직사각형이 나타납니다. 두 직사각형이 동시에 나타납니다.
  - 5) 펜으로 오른쪽 하단 모서리에 있는 작은 직사각형을 누르십시오.
  - 6) 교정이 완료되었고 장치가 부팅을 계속합니다.

- TW**
- 1) 關閉裝置電源。
  - 2) 啓動裝置時按住 # 與 C 鍵。
  - 3) 左上角出現一個小正方形時，放開按鈕。
  - 4) 用筆觸碰小正方形。  
**注意:** 觸碰左上角出現的小正方形一次即可；**小點在觸碰之後不會消失。** 觸碰這個正方形之後，右下角會出現另一個正方形。同時出現兩個正方形。
  - 5) 使用筆觸碰右下角的小正方形。
  - 6) 校準已完成，裝置將繼續啓動。

- EN Print.
- CN 打印。
- JA 印刷
- KO 인쇄
- TW 列印。

● EN Not printing

● CN 不打印

● JA 印刷できない

● KO 인쇄 안 됨

● TW 不列印

- EN 1) Check the network or USB cable.
- 2) If you are printing over a network, print a configuration page and make sure that the IP address is correct.
- 3) Reinstall the print driver.

- CN 1)检查网络或 USB 电缆。
- 2)如果您通过网络打印,请打印配置页并确保 IP 地址正确。
- 3)重新安装打印驱动程序。

- JA 1) ネットワークまたは USB ケーブルを確認します。
- 2) ネットワークを通じて印刷している場合は、設定ページを印刷して、IP アドレスが正しいことを確認します。
- 3) プリント ドライバを再インストールします。

- KO 1) 네트워크 또는 USB 케이블을 확인하십시오.
- 2) 네트워크를 통해 인쇄하는 경우 구성 페이지를 인쇄하여 IP 주소가 올바른지 확인하십시오.
- 3) 프린터 드라이버를 재설치하십시오.

- TW 1) 檢查網路或 USB 纜線。
- 2) 若您透過網路列印,請列印組態頁,並確定 IP 位址正確。
- 3) 重新安裝列印驅動程式。

● EN Jams

● CN 卡纸

● JA 紙詰まり

- EN 1) Make sure that the orange packing tape and cardboard have been removed.
- 2) Make sure that you are using supported paper. See the user guide on the CD for more information.
- 3) Make sure that the paper is loaded correctly.

- CN 1)确保已卸下橙色的包装胶带和纸板。
- 2)确保使用支持的纸张。请参见 CD 上的用户指南以了解详细信息。
- 3)确保纸张已正确装入。

- JA 1) オレンジ色の搬送用テープとボール紙を取り外したことを確認します。
- 2) サポートされている用紙を使用していることを確認します。詳細については、CD のユーザーズガイドを参照してください。
- 3) 用紙が正しくセットされていることを確認します。

**KO** 용지 걸림

**TW** 卡紙

- KO** 1) 주황색 포장용 테이프 및 포장지가 제거되었는지 확인하십시오.
- 2) 지원되는 용지를 사용하고 있는지 확인하십시오. 자세한 내용은 CD의 사용 설명서를 참조하십시오.
- 3) 용지가 올바르게 적재되었는지 확인하십시오.

- TW** 1) 請確認橘色包裝膠帶與厚紙板已經除去。
- 2) 確定使用的是支援的紙張。要獲得更多資訊，請參閱光碟中的使用者指南。
- 3) 請確定紙張裝入方式正確。

- EN** Copy.
- CN** 复印。
- JA** コピー
- KO** 복사
- TW** 影印。

**EN** Buttons on the touch screen appear gray

**CN** 触摸屏上的按钮显示为灰色

**JA** タッチスクリーンのボタンが灰色に表示される

**KO** 터치 스크린의 버튼이 회색으로 표시됩니다

**TW** 觸控式螢幕呈灰色，並顯示「！」符號。

- EN** 1) Make sure that the scanner lock is unlocked.
- 2) Turn off the device, and then turn it on again.

- CN** 1) 确保扫描仪锁未锁定。
- 2) 关闭设备，然后再次打开。

- JA** 1) スキャナのロックが解除されていることを確認します。
- 2) デバイスの電源をいったん切って入れ直します。

- KO** 1) 스캐너 잠금 장치가 열려 있는지 확인하십시오.
- 2) 장치의 전원을 껐다 다시 켜십시오.

- TW** 1) 確定掃描器鎖已解除。
- 2) 關閉裝置電源，然後重新開啓。

- EN** E-mail.
- CN** 电子邮件。
- JA** 電子メール
- KO** 전자우편.
- TW** 電子郵件。

**EN** Digital sending tab in the embedded Web server (EWS) does not appear

**CN** 内嵌式 Web 服务器 (EWS) 中的“数字发送”选项卡未显示

**JA** 内蔵 Web サーバ (EWS) のデジタル送信タブが表示されない

**KO** EWS(내장 웹 서버)에 디지털 전송 탭이 표시되지 않습니다

**TW** 在嵌入式 Web 伺服器 (EWS) 的數位傳送標籤無法出現

**EN** An administrative password might be configured. Select **Log On** in the upper right corner of the EWS.

**CN** 可能配置了管理密码。选择 EWS 右上角的**登录**。

**JA** 管理パスワードが設定されている可能性があります。EWS 右上隅の**ログオン**を選択します。

**KO** •관리 암호가 구성되었을 수 있습니다. EWS의 오른쪽 상단 모서리에서 **로그온**을 선택합니다.

**TW** 可能必須設定管理者密碼。選取 EWS 右上角的登入。

**EN** **E-mail Gateway Not Responding**  
appears on the control-panel display  
when attempting to send an e-mail

**CN** **电子邮件网关没有响应**  
出现在控制面板显示屏上  
(尝试发送电子邮件时)

**JA** **電子メールゲートウェイからの応答がない**  
電子メールを送信しようとする、コントロールパネルのディスプレイに表示されます。

**KO** **전자우편 게이트웨이에서 응답이 없음**  
전자우편을 보내려고 할 때 상기 메시지가 제어판 디스플레이에 표시됩니다

**TW** **嘗試傳送電子郵件時，控制面板顯示幕上出現「電子郵件閘道沒有回應」**

**EN** 1) The SMTP gateway address might be incorrect. Contact your IT administrator to obtain the correct address.  
2) If you are using an Internet Service Provider (ISP) for e-mail, contact your ISP provider for the hostname of your SMTP gateway (request the fully qualified domain name (FQDN), not the IP address).  
3) Make sure that the entered SMTP authentication user name and password are correct. **Note:** Not all SMTP gateways require a user name and password.

**CN** 1)SMTP 网关地址可能不正确。请联系 IT 管理员以获取正确的地址。  
2)如果通过 Internet 服务提供商 (ISP) 提供电子邮件服务，请与您的 ISP 提供商联系以获得 SMTP 网关的主机名（要求提供完全限定域名 (FQDN) 而非 IP 地址）。  
3)确保输入的 SMTP 验证用户名和密码正确无误。**注：**并非所有 SMTP 网关都需要用户名和密码。

**JA** 1) SMTP ゲートウェイアドレスが間違っている可能性があります。IT 管理者に連絡し、正しいアドレスを取得してください。  
2) 電子メールにインターネット サービス プロバイダ (ISP) を使用している場合は、ISP プロバイダに連絡して SMTP ゲートウェイのホスト名を確認してください (IP アドレスではなく、完全修飾ドメイン名 (FQDN) を確認します)。  
3) 入力した SMTP 認証ユーザー名とパスワードが正しいことを確認します。 **注記：**すべての SMTP ゲートウェイにユーザー名とパスワードが必要なわけではありません。

**KO** 1) SMTP 게이트웨이 주소가 올바르지 않을 수 있습니다. 올바른 주소를 가져오려면 IT 관리자에게 문의하십시오.  
2) 전자우편에 ISP(인터넷 서비스 공급업체)를 사용하는 경우 SMTP 게이트웨이의 호스트 이름을 ISP 업체에 문의하십시오(IP 주소가 아닌 정식 도메인 이름 (FQDN) 요청).  
3) 입력한 SMTP 인증 사용자 이름 및 암호가 올바른지 확인하십시오. **주:** 모든 SMTP 게이트웨이가 사용자 이름과 암호를 요구하는 것은 아닙니다.

**TW** 1) SMTP 閘道位址可能有誤。請與 IT 管理員聯絡，取得正確位址。  
2) 若您透過網際網路服務供應商 (ISP) 傳送電子郵件，請聯絡您的 ISP 供應商，以取得 SMTP 閘道的主機名稱(需要完全合格的網域名稱 (FQDN)，而不是 IP 位址)。  
3) 請確認輸入的 SMTP 驗證使用者名稱與密碼正確。**註：**並非所有的 SMTP 閘道都需要使用者名稱與密碼。

**EN** The “from” address cannot be changed in **Send to E-mail**

**CN** 无法在发送到电子邮件中更改“发件人”地址

**JA** 電子メール送信で、「差出人」アドレスを変更できない

**KO** 전자우편으로 전송에서 보내는 사람 주소를 변경할 수 없습니다

**TW** 在傳送至電子郵件中無法更改「寄件人」位址

**EN** The “Prevent Device User from changing the e-mail address” feature in the EWS might be selected, or “Device Authentication” is enabled.

**CN** 可能在 EWS 中选择了“阻止设备用户更改电子邮件地址”功能，或者启用了“设备验证”。

**JA** EWS の「デバイスユーザーによる電子メールアドレスの変更を防止」機能が選択されている可能性があります。または、「デバイス認証」が有効になっています。

**KO** EWS에서 “전자 우편 주소를 장치 사용자가 변경하는 것을 방지” 기능이 선택되었거나 “장치 인증” 이 활성화된 것일 수 있습니다.

**TW** EWS 的「防止裝置使用者變更電子郵件位址」功能可能已經選取，或已經啓用「裝置驗證」。

**EN** You want to scan and send-to-email in black and white TIFF format

**CN** 您希望以黑白 TIFF 格式扫描并发送到电子邮件

**JA** モノクロの TIFF 形式でスキャンして電子メールに送信したい

**KO** 스캔하여 흑백 TIFF 형식의 전자우편으로 전송하려고 합니다

**TW** 您希望掃描並將圖形以黑白 TIFF 格式傳送至電子郵件

**EN** Use the EWS to change the default image file format by selecting **Digital Sending, Send to E-mail, and Advanced**.

**CN** 使用 EWS 更改默认图像文件格式，方法是：选择**数字发送、发送到电子邮件和高级**。

**JA** EWS を使用し、[デジタル送信]、[電子メール送信]、および [詳細設定] を選択してデフォルトの画像ファイル形式を変更します。

**KO** EWS에서 **디지털 전송, 전자우편으로 전송 및 고급** 을 선택하여 기본 이미지 파일 형식을 변경하십시오.

**TW** 選擇數位傳送、傳送至電子郵件與進階，透過 EWS 變更預設影像檔案格式。



**EN** You want to change the file type or the color setting for e-mail attachments

**CN** 您希望更改电子邮件附件的文件类型或颜色设置

**JA** 電子メール添付ファイルのファイルタイプまたはカラー設定を変更したい

**KO** 전자우편 첨부 파일의 파일 형식이나 색상 설정을 변경하려고 합니다

**TW** 您想變更電子郵件附件的檔案類型或顏色設定值

**EN** On the control-panel e-mail feature, select **More Options** to change the image file format before sending the e-mail.

**CN** 在发送电子邮件之前，在控制面板电子邮件功能中选择**更多选项**以更改图像文件格式。

**JA** コントロールパネルの電子メール機能で**[その他のオプション]**を選択し、電子メールを送信する前に画像ファイルの形式を変更します。

**KO** 제어판 전자우편 기능에서 **추가 옵션**을 선택하여 전자우편을 전송하기 전에 이미지 파일 형식을 변경하십시오.

**TW** 在控制面板的電子郵件功能，在傳送電子郵件前選取**更多選項**以變更影像檔案格式。

**EN** A "job failed" message is received with a document is scanned and sent to e-mail

**CN** 在扫描文档并将其发送到电子邮件时出现“作业失败”消息

**EN** 1) Send a test e-mail to make sure that the e-mail address is correct.

2) Make sure that the scanned document does not exceed your SMTP gateway's maximum allowable attachment size. If it does, use the EWS to change the size by selecting **Digital Sending** and **Send to E-mail**.

**CN** 1) 发送测试电子邮件以确保电子邮件地址正确无误。

2) 确保扫描的文档未超过允许的 SMTP 网关最大附件大小。如果超过，请选择**数字发送**和**发送到电子邮件**，使用 EWS 更改大小。

● JA 文書をスキャンして電子メールに送信すると、メッセージ「ジョブが失敗しました」を受信する

● KO 문서를 스캔하여 전자우편으로 전송할 때 “작업 실패” 메시지가 나타납니다

● TW 掃描並傳送至電子郵件的文件出現「工作失敗」的訊息

● JA 1) テスト用の電子メールを送信し、電子メールアドレスが正しいことを確認してください。  
2) スキャンした文書が、SMTP ゲートウェイの許容される最大添付ファイルサイズを超えていないかどうか、確認してください。超えている場合は、EWS を使用し、**[デジタル送信]** および **[電子メール送信]** を選択してサイズを変更します。

● KO 1) 테스트 전자우편을 전송하여 전자우편 주소가 올바른지 확인하십시오.  
2) 스캔한 문서가 SMTP 게이트웨이의 허용 가능한 최대 첨부 파일 크기를 초과하지 않는지 확인하십시오. 초과하는 경우 EWS에서 **디지털 전송**과 **전자우편으로 전송**을 선택하여 크기를 변경하십시오.

● TW 1) 傳送測試電子郵件，確認電子郵件地址正確無誤。  
2) 確認掃描的文件並未超過 SMTP 閘道的最大附件大小限制。若已超過，請選擇數位傳送與傳送至電子郵件，使用 EWS 變更大小。

● EN Other.  
● CN 其它。  
● JA その他  
● KO 기타  
● TW 其他。

● EN All symptoms

● CN 所有症状

● JA すべての問題

● KO 모든 증상

● TW 所有症狀

● EN See the user guide for more information.

● CN 有关更多信息，请参阅《用户指南》。

● JA 詳細については、ユーザーズガイドを参照してください。

● KO 자세한 내용은 사용 설명서를 참조하십시오.

● TW 請參閱使用者指南，以獲得更多資訊。



[www.hp.com/support/cljcm6049mfp](http://www.hp.com/support/cljcm6049mfp)

© 2010 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

[www.hp.com](http://www.hp.com)

Edition 1, 4/2010



CE799-90941

